You can observe a lot by watching

“I have trained myself to see what others overlook.”
—Sherlock Holmes

The article by Grandjean and Huber in this issue is a timely reminder of the importance of skilled observation in medical care. Osler considered observation to represent “the whole art of medicine,” but warned that “for some men it is quite as difficult to record an observation in brief and plain language.” This insight captures not only the never-ending feud between written and visual communication, but also the higher efficiency of images. Leonardo da Vinci, a visual thinker with a touch of dyslexia, often boasted in colorful terms about the superiority of the visual. Next to his amazing rendition of a bovine heart he scribbled, “[Writer] how could you describe this heart in words without filling a whole book? So, don’t bother with words unless you are speaking to the blind…you will always be overruled by the painter.”

Ironically, physicians have often preferred the written over the visual. Oliver Wendell Holmes Sr., professor of anatomy at Harvard Medical School and renowned essayist, once wrote a scathing review of a new anatomy textbook that, according to him, had just too many pictures. “Let a student have illustrations,” he thundered “and just so surely will he use them at the expense of the text.”

The book was Gray’s Anatomy, but Holmes’ tirade exemplifies the conundrum of our profession: to become physicians we must read (and memorize) lots of written text, with little emphasis on how much more efficiently information might be conveyed through a single picture.

This trend is probably worsening. When I first came to the United States 43 years ago, I was amazed at how many of my professors immediately grabbed a sheet of paper and started drawing their explanations to my questions. But I have not seen much of this lately, and that is a pity, since pictures are undoubtedly a better way of communicating.
OBSERVING A PATIENT WITH COPD

Take for example The Pink Puffer (Figure 1), a picture that Frank Netter created in the 1970s. If we force ourselves to pay attention to detail, this image discloses a treasure trove of evidence-based clinical information. First, the patient is shown in tripod position. This sitting up, leaning-forward “thinker” posture not only accounts for the Dahl’s sign discussed by Grandjean and Huber, but also relieves dyspnea by maximizing inspiratory pressures. It also lifts the shoulder girdle, thus improving the action of both pectoralis major and minor.

Netter’s patient is also exhaling through pursed lips. This reduces the respiratory rate and carbon dioxide level, while improving distribution of ventilation, oxygen saturation, tidal volume, inspiratory muscle strength, and diaphragmatic efficiency. Diagnostically, pursed-lip breathing increases the probability of chronic obstructive pulmonary disease (COPD), with a likelihood ratio of 5.05.

The man in The Pink Puffer is using accessory respiratory muscles, which not only represents one of the earliest signs of airway obstruction, but also reflects severe disease. In fact, use of accessory respiratory muscles occurs in more than 90% of COPD patients admitted for acute exacerbations.

Lastly, Netter’s patient exhibits inspiratory retraction of supraclavicular fossae and interspaces (tirage), which indicates increased airway resistance and reduced forced expiratory volume in 1 second (FEV1). A clavicular “lift” of more than 5 mm correlates with an FEV1 of 0.6 L.

But what is odd about this patient is what Netter did not portray: clubbing. This goes against the conventional wisdom of the time but is actually correct, since we now know that clubbing is more a feature of chronic bronchitis than emphysema. In fact, if present in a “pink puffer,” it should suggest an underlying malignancy. Hence, Netter reminds us that we should never convince ourselves that we see something simply because we know it should be there. Instead, we should always rely on what we see. This is, after all, how Vesalius debunked Galen’s anatomic errors: by seeing for himself.

LEARNING TO PROPERLY OBSERVE

Learning to properly observe is a personal, lifelong effort
REFERENCES

1. Doyle AC. A case of identity. In: The Adventures of Sherlock Holmes. London, UK: George Newnes; 1892.

2. Grandjean R, Huber LC. Thinker’s sign. Cleve Clin J Med 2019; 86(7):439. doi:10.3949/ccjm.86a.19036

3. Osler W. The natural method of teaching the subject of medicine. JAMA 1901; 36(24):1673–1679. doi:10.1001/jama.1901.52470240001001

4. Mangione S, Del Maestro R. Was Leonardo da Vinci dyslexic? Am J Med 2019 Mar 7; pii:S0002-9343(19)30214-1. Epub ahead of print. doi:10.1016/j.amjmed.2019.02.019

5. Leonardo Da Vinci. Studies of the Heart of an Ox, Great Vessels and Bronchial Tree (c. 1513); pen and ink on blue paper, Windsor, London, UK Royal Library (19071).

6. Holmes OW Sr. Gray’s Anatomy. The Boston Medical and Surgical Journal 1859; 60(25):489–496.

7. O’Neill S, McCarthy DS. Postural relief of dyspnoea in severe chronic airflow limitation: relationship to respiratory muscle strength. Thorax 1983; 38(8):595–600. pmid:6612651

8. Banzett RB, Topulos GP, Leith DE, Nations CS. Bracing arms increases the capacity for sustained hyperpnea. Am Rev Respir Dis 1988; 138(1):106–109. doi:10.1164/ajrccm/138.1.106

9. Mueller RE, Petty TL, Filley GF. Ventilation and arterial blood gas changes induced by pursed lips breathing. J Appl Physiol 1970; 28(6):784–789. doi:10.1152/jappl.1970.28.6.784

10. Thomaz RL, Stoker GL, Ross JC. The efficacy of pursed-lips breathing in patients with chronic obstructive pulmonary disease. Am Rev Respir Dis 1966; 93(1):100–106.

11. Breslin EH. The pattern of respiratory muscle recruitment during pursed-lip breathing. Chest 1992; 101(1):75–78. pmid:1729114

12. Jones AY, Dean E, Chow CC. Comparison of the oxygen cost of breathing exercises and spontaneous breathing in patients with stable chronic obstructive pulmonary disease. Phys Ther 2003; 83(5):424–431. pmid:12718708

13. el-Manshawi A, Killian KJ, Summers E, Jones NL. Breathlessness during exercise with and without resistive loading. J Appl Physiol (1985) 1986; 61(3):896–905. doi:10.1152/jappl.1986.61.3.896

14. Nield MA, Soo Hoo GW, Roper JM, Santiago S. Efficacy of pursed-lips breathing: a breathing pattern retraining strategy for dyspnea reduction. J Cardiopulm Rehabil Prev 2007; 27(4):237–244. doi:10.1097/01.HCR.0000281770.82652.cb

15. Mattos WL, Signori LG, Borges FK, Bergamin JA, Machado V. Accuracy of clinical examination findings in the diagnosis of COPD. J Bras Pneumol 2009; 35(5):404–408. pmid:19547847

16. Stubbing DG. Physical signs in the evaluation of patients with chronic obstructive pulmonary disease. Pract Cardiol 1984;10:114–120.

17. Godfrey S, Edwards RH, Campbell EJ, Newton-Howes J. Clinical and physiological associations of some physical signs observed in patients with chronic airways obstruction. Thorax 1970; 25(3):285–287. pmid:5452279

18. Anderson CL, Shankar PS, Scott JH. Physiological significance of sternomastoid muscle contraction in chronic obstructive pulmonary disease. Respir Care 1980; 25(9):937–939.

19. Myers KA, Farquhar DR. The rational clinical examination. Does this patient have clubbing? JAMA 2001; 286(3):341–347. pmid:11466101

20. Richter JP. The Notebooks of Leonardo Da Vinci. New York: Dover Books; 1970.

21. Osler W. On the educational value of the medical society. Yale Medical Journal 1903; 9(10):325.

22. Goodreads. Leonardo da Vinci Quotable Quote. http://www.goodreads.com/quotes/243423-there-are-three-classes-of-people-those-whose-those. Accessed April 15, 2019.

ADDRESS: Salvatore Mangione, MD, Sidney Kimmel Medical College at Thomas Jefferson University, Hamilton Building, Suite 309C, 1001 Locust Street, Philadelphia, PA 19107; salvatore.mangione@jefferson.edu